

Distr.: Limited
28 April 2004
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة الثانية عشرة

٩ أيار/مايو ٢٠٠٣

و ١٤-٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤

البند ٧ من جدول الأعمال*

اعتماد تقرير لجنة التنمية المستدامة

عن دورتها الثانية عشرة

مشروع تقرير

نائب الرئيس بصفته مقرراً: السيد بولوس بول زوم لولو (نيجيريا)

الفصل _____

المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت لجنة التنمية المستدامة دورتها الثانية عشرة في ٩ أيار/مايو ٢٠٠٣ ومن ١٤ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤. وعقدت اللجنة _____ جلسات، إلى جانب جلسات غير رسمية واضطلاعها بعدد من الأنشطة المرتبطة بها.

٢ - ففي الفترة الممتدة بين ١٤ و ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، عملت اللجنة على مدى ثلاثة أيام في شكل اجتماع مفتوح باب العضوية للتحضير للاجتماع الدولي المعني باستعراض مدى تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية.

* E/CN.17/2004/1



- ٣ - وفي الجلسة الرابعة التي عقدها في ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، أدلى الرئيس ببيان.
- ٤ - وفي الجلسة نفسها، ألقى سمو الأمير ويليم، أمير هولندا، كلمة أمام اللجنة.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان تمهيدي كل من وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) ومساعد مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

- ٦ - انتخبت اللجنة بالتركية، في جلستها الأولى التي عقدها في ٩ أيار/مايو ٢٠٠٣، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:
- الرئيس: بوج برندي (النرويج)
- نائب الرئيس:

برونو ستاغنو أوغاري (كوستاريكا)

- ٧ - وفي الجلسة الثانية التي عقدها في ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، انتخبت اللجنة بالتركية أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:
- نواب الرئيس:

تورو شيميزو (اليابان)

بولوس بول زوم لولو (نيجيريا)

إيفا توميتش (سلوفينيا)

نائب الرئيس بصفته مقرراً:

بولوس بول زوم لولو (نيجيريا)

جيم - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

- ٨ - وأيضاً في الجلسة الثانية، التي عقدها في ١٤ نيسان/أبريل، أقرت اللجنة جدول أعمالها المؤقت الوارد في الوثيقة E/CN.17/2004/1، ووافقت على طريقة تنظيم أعمالها. وكان جدول الأعمال كالتالي:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - مجموعة المواضيع المخصصة لفترة التنفيذ ٢٠٠٤-٢٠٠٥:
 - (أ) المياه؛
 - (ب) المرافق الصحية؛
 - (ج) المستوطنات البشرية.
- ٤ - الأعمال التحضيرية للاجتماع الدولي المعني باستعراض مدى تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية.
- ٥ - مسائل أخرى.
- ٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة عشرة للجنة.
- ٧ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية عشرة.
- ٩ - وفي الجلسة الرابعة التي عقدها في ١٩ نيسان/أبريل، استمعت اللجنة إلى عرض عن نتائج الاجتماعات التي عُقدت بين الدورتين قدمه كل من: السيد عبد الله بن ملوك (المغرب) الذي تحدث عن الاجتماع الدولي لفريق الخبراء المعني بوضع إطار السنوات العشر لبرامج الاستهلاك والإنتاج المستدامة، الذي عُقد في مراكش، المغرب، في حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛ والسيد رشيد أليموف (طاجيكستان) الذي تحدث عن منتدى دوشانبي الدولي للمياه العذبة؛ والسيدة دملا سبي من البعثة الدائمة لتركيا لدى الأمم المتحدة التي تحدثت عن حلقة العمل المعنية بالحكم من أجل تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والتي عقدت في اسطنبول في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣؛ والسيد بيورن سكوغمو، الأمين العام المساعد، بوزارة خارجية النرويج، الذي تحدث عن مسألة "المياه لأشد الناس فقرا" التي كانت موضوع المؤتمر الدولي الذي عقد في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ في ستافنغر، النرويج؛ والسيد ألبرتو غاغلياردو، وكيل الأمين العام للشؤون الإقليمية في إيطاليا، الذي تحدث عن المنتدى الدولي المعني بالشرارات من أجل التنمية المستدامة، الذي عقد في روما في آذار/مارس ٢٠٠٤؛ والسيد جانغ يشان (الصين) الذي تحدث عن مدى تنفيذ خطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة على الصعيد المحلي، وذلك في منتدى القادة في سبيل التنمية المستدامة الذي عقد في هونغ كونغ، الصين، في شباط/فبراير

٢٠٠٤؛ والسيد أركادو أنتاغازوا، وزير البيئة في جمهورية تنزانيا المتحدة، الذي تحدث عن الجلسة الاستثنائية الثامنة لمجلس الإدارة/منتدى البيئة الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي عقد في جيجو، جمهورية كوريا، في آذار/مارس ٢٠٠٤.

١٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى أيضا ببيان تمهيدي وفد كل من البلدان التالية: قطر (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)؛ وأيرلندا (باسم الاتحاد الأوروبي والدول الـ ١٥ الأعضاء فيه والبلدان الـ ١٠ التي في طريق الانضمام إليه)؛ وأستراليا؛ والاتحاد الروسي؛ وإندونيسيا؛ وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (باسم مجموعة البلدان النامية غير الساحلية)؛ وجنوب أفريقيا؛ واليابان؛ وجمهورية كوريا.

١١ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان أيضا ممثل المجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة وممثل الاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين.

١٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان أيضا عن الاستعراض الشامل لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وفد كل من قطر (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين) وأيرلندا (باسم الاتحاد الأوروبي والدول الـ ١٥ الأعضاء فيه والبلدان الـ ١٠ التي في طريق الانضمام إليه).

دال - الحضور

١٣ - حضر الدورة ممثلو _____ دولة عضوا في لجنة التنمية المستدامة. كما حضرها مراقبون عن دول أعضاء أخرى في الأمم المتحدة وعن الاتحاد الأوروبي وممثلو منظومة الأمم المتحدة، وأمانات الهيئات المنشأة بموجب معاهدات، فضلا عن مراقبين عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ومنظمات أخرى. وستنشر قائمة بالمشاركين في الوثيقة E/CN.17/2004/INF/1.

[يتم إكماله لاحقا]